

چگونه گواهینامه رانندگی تان را در ویکتوریا بگیرید

راهنمایی برای دارندگان گواهینامه خارجی

اگر شما اهل یکی از این کشورها هستید لازم نیست هیچ آزمونی انجام دهید به شرطی که گواهینامه رانندگی خارجی شما به تاریخ جاری باشد یا بیش از پنج سال از انقضای آن نگذشته باشد. برای گرفتن وقت برای صدور گواهینامه ویکتوریا، به شماره 13 11 71 زنگ بزنید یا به یک مرکز خدمات مشتریان ویکرودز مراجعه کنید.

اگر گواهینامه شما از کشوری است که اسم آن در لیست شناخته شده نیست یا بیش از پنج سال از انقضای آن گذشته باشد، شما نیاز دارید از آزمون های زیر قبول شوید:

- یک آزمون کامپیوتری دانش از جاده knowledge test ، و
- یک آزمون درک خطرات کامپیوتری Hazard Perception Test
- یک آزمون رانندگی در جاده.

همه این آزمون ها در مرکز خدمات مشتریان ویکرودز انجام می گیرند و برای آن شما باید از پیش رزرو بکنید. قبل از اینکه بتوانید یک آزمون را انجام دهید شما باید از آزمون قبلی قبول شوید. نتایج آزمون برای 12 ماه معتبر است. اگر گواهینامه در این مدت صادر نشود، یک آزمون جدید مورد نیاز است.

ترجمه گواهینامه

یک مجوز رانندگی بین المللی به عنوان ترجمه قابل قبول است ولی باید همراه با یک گواهینامه رانندگی خارجی باشد.

اگر شما مجوز رانندگی بین المللی ندارید و گواهینامه شما به زبانی بغیر از انگلیسی است، آن باید همراه با یک ترجمه انگلیسی باشد. ترجمه به هزینه خودتان می باشد.

ویکرودز فقط ترجمه های انجام شده زیر را قبول می کند:

- توسط مترجم معتبر ناتی NAATI (هر سطح) ، یا
- کنسولگری مربوطه در استرالیا، یا
- ترجمه رسمی از کشور مبدا.

اگر شما گواهینامه خودتان را ندارید، می توانید یک کپی اصلی یا کپی گواهی شده یک نامه از منابع زیر را ارائه کنید:

- اداره صدور گواهینامه در کشورتان که جزئیات گواهینامه شما را تأیید می کند، یا
- کنسولگری شما که جزئیات گواهینامه شما از طرف اداره صدور گواهینامه را تأیید می کند.

برای دریافت یک گواهینامه رانندگی در ویکتوریا، باید ویکرودز VicRoads قانع شود که شما قوانین جاده را درک می کنید و شما می توانید ماشین را بطور امن کنترل کنید.

دارندگان ویزای موقت

اگر شما در ویکتوریا یک ویزای موقت دارید، می توانید با گواهینامه رانندگی خارجی (که باید به تاریخ جاری و معتبر باشد) برای یک دوره نامحدود رانندگی کنید. گواهینامه رانندگی خارجی شما باید به زبان انگلیسی (یا همراه با ترجمه انگلیسی و یا یک مجوز رانندگی بین المللی International Driving Permit) باشد. اگر شما یک گواهینامه ویکتوریا درخواست می کنید، زمانی که در آزمون های ضروری قبول می شوید و یک گواهینامه برایتان صادر می شود، گواهینامه خارجی شما دیگر برای رانندگی معتبر نیست.

افراد دارای اقامت دائم

اگر در ویکتوریا یک ویزای دائم دارید، می توانید با گواهینامه رانندگی خارجی تان برای مدت زیر رانندگی کنید (آن باید به تاریخ جاری و معتبر باشد):

- شش ماه از تاریخی که شما برای اولین بار وارد استرالیا شده اید (در صورتی که ویزای دائم قبل از ورود شما به استرالیا صادر شده باشد)؛ یا

- شش ماه از تاریخی که ویزای دائم برای شما صادر شده است (اگر ویزای اقامت دائم در استرالیا برای شما صادر شده باشد).

گواهینامه رانندگی خارجی شما باید به زبان انگلیسی (یا همراه با ترجمه انگلیسی و یا مجوز رانندگی بین المللی) باشد. پس از تمام شدن شش ماه، اگر شما می خواهید به رانندگی ادامه دهید به یک گواهینامه ویکتوریا نیاز خواهید داشت.

برای گرفتن گواهینامه ویکتوریا، شما باید 18 سال داشته باشید.

گرفتن گواهینامه تان در ویکتوریا

برخی از کشورها استانداردهای گواهینامه مشابهی با استرالیا دارند. شما ممکن است قادر باشید که بدون انجام آزمون، گواهینامه خارجی خود را به یک گواهینامه ویکتوریا تبدیل کنید اگر گواهینامه به تاریخ جاری باشد یا بیش از پنج سال از انقضای آن نگذشته باشد. اگر می خواهید ببینید که آیا کشور شما در این لیست هست یا نه، اینجا را نگاه کنید: vicroads.vic.gov.au/OverseasDriversLicences

آزمون کامپیوتری ادراک خطرات

آزمون ادراک خطرات:

- ارزیابی می کند که شما می توانید شرایط ترافیکی مختلف از جمله وسایل نقلیه دیگر، عابرین پیاده و دوچرخه سواران را تشخیص دهید و به آنها واکنش دهید.
- شامل ویدیوهای کوتاهی است که از نقطه دید یک راننده گرفته شده اند. شما باید مشخص کنید که اگر شما راننده بودید چه موقعی واکنش نشان می دادید (برای مثال کم کردن سرعت و یا شروع به پیچیدن).
- پاسخ های شما از لحاظ ایمنی مورد بررسی قرار خواهد گرفت.
- شما 45 دقیقه برای تکمیل آزمون وقت دارید.
- شما می توانید آزمون ادراک خطرات را در هر یک از زبان های ذکر شده در بالا انجام دهید.

آزمون رانندگی در جاده

شما قبل از اینکه بتوانید آزمون رانندگی را انجام دهید باید در آزمون ادراک خطرات قبول شوید. آزمون رانندگی توانایی شما برای رانندگی امن را ارزیابی می کند. شما باید:

- امن رانندگی کنید
- ماشین را به آرامی کنترل کنید
- از قوانین جاده اطاعت کنید
- با سایر استفاده کنندگان جاده همکاری کنید

آزمون رانندگی:

- از یک مرحله چک کردن قبل از رانندگی و دو مرحله رانندگی تشکیل شده است.
- شما فقط وقتی به مرحله دوم خواهید رفت که از مرحله اول قبول شوید.
- مرحله اول، 10 دقیقه رانندگی در ترافیک با چالش کمتر است.
- مرحله دوم، 20 دقیقه رانندگی در شرایط ترافیکی شلوغ تر است.

اطمینان حاصل کنید که مدارک زیر را با خودتان بیاورید:

- شماره وقت ملاقات تان.
- گواهینامه خارجی خود و ترجمه اش در صورت لزوم (به بخش ترجمه گواهینامه در بالا نگاه کنید).
- یک ماشین دارای رودورثی. ویکرودز برای آزمون ماشین فراهم نمی کند.
- پرداخت هزینه های گواهینامه.

پس از آزمون رانندگی

افسر آزمون رانندگی به شما اطلاع خواهد داد که آیا شما قبول شده اید یا رد شده اید.

هنگامی که شما از آزمون رانندگی در جاده قبول می شوید

شما به یک محل عکسبرداری هدایت خواهید شد که عکس تان را برای گواهینامه بگیرد. گواهینامه شما در ظرف حدود یک هفته با پست می رسد. به شما یک رسید گواهینامه رانندگی داده خواهد شد که می توانید تا موقعی که گواهینامه جدید تان می رسد از آن استفاده کنید.

آزمون های گواهینامه

رزرو آزمون ها

- با 13 11 71 تماس بگیرید.
- شما باید هزینه آزمون را در زمانی که وقت می گیرید پردازید.
- اگر آزمونی به زبان شما در دسترس نیست و شما می برای فهم انگلیسی کمک می خواهید، ویکرودز مترجمین رایگان فراهم می کند. برای ترتیب دادن آزمون به همراه یک مترجم، به یک مرکز خدمات مشتریان ویکرودز مراجعه کنید.
- مسئول خدمات مشتریان به شما خواهد گفت که چه چیزی لازم دارید به آزمون خود بیاورید.

شرکت در آزمون

- ده دقیقه قبل از شروع آزمون در محل حاضر شوید.
- همه چیز هایی را که به شما گفته شده است برای آزمون نیاز دارید با خود بیاورید.
- آوردن گواهینامه خارجی و ترجمه آن در صورت لزوم (به ترجمه های گواهینامه در بالا نگاه کنید).
- اگر شما دیر کنید یا مدارک صحیح ارائه نکنید قادر نخواهید بود در آزمون شرکت کنید.

آزمون کامپیوتری دانش قوانین جاده

برای آماده شدن در آزمون، شما کتابچه Road to Solo Driving را بخوانید و با آن آشنا باشید که شما می توانید بصورت آنلاین در vicroads.vic.gov.au ببینید. این کتابچه به زبان های انگلیسی، چینی (ماندارین)، ویتنامی، ترکی و عربی موجود است. این آزمون در زبان های زیر موجود است:

آلبانیایی	مقدونی	سومالی
عربی	فارسی	اسپانیایی
کامبوجی	روسی	ترکی
چینی	صرب	ویتنامی
انگلیسی	سینهالی	

شما می توانید یک آزمون تمرینی به زبان انگلیسی را در vicroads.vic.gov.au انجام دهید.

آزمون دانش:

- دانش شما از قوانین جاده و مسئولیت های شما به عنوان یک راننده را ارزیابی می کند و بر اساس کتابچه Road to Solo Driving می باشد
- دارای 32 سوال است و برای قبول شدن، شما به نمره 78 درصد یا بالاتر نیاز دارید.

برای اطلاعات بیشتر به vicroads.vic.gov.au نگاه کنید یا با شماره تلفن 13 11 71 تماس بگیرید یا به مرکز خدمات مشتریان ویکرودز مراجعه کنید.

اطلاعات ارائه شده در این برگه اطلاعاتی در زمان چاپ صحیح است و ممکن است مشمول تغییر باشد.

